



2ND SESSION, 40TH LEGISLATURE, ONTARIO
62 ELIZABETH II, 2013

2^e SESSION, 40^e LÉGISLATURE, ONTARIO
62 ELIZABETH II, 2013

Bill 99

Projet de loi 99

**An Act to proclaim
Terry Fox Day**

**Loi proclamant
la journée Terry Fox**

Mr. J. Ouellette

M. J. Ouellette

Private Member's Bill

Projet de loi de député

1st Reading September 12, 2013
2nd Reading
3rd Reading
Royal Assent

1^{re} lecture 12 septembre 2013
2^e lecture
3^e lecture
Sanction royale



An Act to proclaim Terry Fox Day

Loi proclamant la journée Terry Fox

Preamble

Terry Fox of British Columbia, diagnosed with bone cancer, became a national hero in 1980 when he began a cross-Canada run called the Marathon of Hope to raise funds for cancer research. He ran 40 kilometres every day for 143 days before his disease forced him to stop halfway across the country. His fierce determination and remarkable personal courage captured the hearts of Canadians and raised awareness of the need to find a cure for cancer.

He inspired many Canadians to carry on where he left off. Accordingly, a Terry Fox Run is held in Canada one Sunday each year in September. On that day participants walk, run, jog or bicycle in memory of Terry Fox and his historic Marathon of Hope. Other Canadians around the world also mark that day in a similar manner.

It is appropriate to recognize the day of the Terry Fox Run as Terry Fox Day in Ontario.

Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

Terry Fox Day

1. In each year, the Sunday in September on which the Terry Fox Run is held is proclaimed as Terry Fox Day.

Commencement

2. **This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.**

Short title

3. **The short title of this Act is the *Terry Fox Day Act, 2013*.**

EXPLANATORY NOTE

The Bill proclaims the Sunday of the Terry Fox Run in September of each year as Terry Fox Day.

Préambule

Terry Fox, de la Colombie-Britannique, atteint du cancer des os, est devenu un héros national en 1980 lorsqu'il a entrepris de traverser le Canada à la course, entreprise appelée le Marathon de l'espoir, pour recueillir des fonds destinés à la recherche sur le cancer. Il a parcouru 40 kilomètres par jour pendant 143 jours avant que sa maladie ne le force à s'arrêter à mi-chemin. Sa détermination farouche et son remarquable courage personnel ont capturé le cœur des Canadiens et les ont sensibilisés à la nécessité de trouver un traitement pour le cancer.

Il a inspiré de nombreux Canadiens à reprendre le flambeau. C'est pourquoi la course Terry Fox se déroule chaque année au Canada un dimanche de septembre. Ce jour-là, les participants marchent, courent, joggent ou font le trajet à bicyclette à la mémoire de Terry Fox et de son historique Marathon de l'espoir. D'autres Canadiens de partout au monde célèbrent également ce jour d'une façon analogue.

Il convient de reconnaître le jour où se déroule la course Terry Fox comme journée Terry Fox en Ontario.

Pour ces motifs, Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

Journée Terry Fox

1. Chaque année, le dimanche de septembre où se déroule la course Terry Fox est proclamé journée Terry Fox.

Entrée en vigueur

2. **La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.**

Titre abrégé

3. **Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2013 sur la journée Terry Fox*.**

NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi proclame le dimanche de septembre où se déroule chaque année la course Terry Fox comme journée Terry Fox.